

世界文学史上全景式展现“二战”真实进程的伟大作品

战争与回忆

[1941-1945]

上

普利策文学奖得主

(美) 赫尔曼·沃克 Herman Wouk 著

陈良廷 等译

War and Remembrance



陕西师范大学出版社

战争与回忆

[1941-1945]

上

普利策文学奖得主

(美) 赫尔曼·沃克 Herman Wouk 著

陈良廷 等译

War and Remembrance

陕西师范大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

战争与回忆(上下)/(美)沃克(Wouk, H)著;陈良廷等译.
—西安:陕西师范大学出版社,2004.8

书名原文:War and Remembrance

ISBN 7-5613-3077-4

I. 战… II. ①沃…②陈… III. 长篇小说—美国—现代
IV. I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第082473号

著作权合同登记号:陕版出图字25—2004—098号

图书代号:SK4N0829

War and Remembrance by Herman Wouk

Copyright © 1978 by Herman Wouk

This edition arranged BSW Agency

Through SinoMedia U.S.

Simplified Chinese edition Copyright © 2004 by Beijing

Booky Publishing Inc.

All rights reserved.

战争与回忆(上下)

作者:(美)赫尔曼·沃克

译者:陈良廷等

责任编辑:周宏

特约编辑:李昭 刘鹏 李潇

封面设计:木头羊工作室

出版发行:陕西师范大学出版社

(西安市陕西师大120信箱 邮编:710062)

印刷:保定市第二印刷厂

开本:680×1020 1/16

印张:64

版次:2004年9月第1版

印次:2004年9月第1次印刷

ISBN 7-5613-3077-4/I·331

定价:88.00元



▲ 1943 年，英美盟军实施“火炬”作战计划。以上两图为美军在突尼斯的海滩登陆。

盟军最高统帅艾森豪威尔将军在北非。



▶ 巴顿将军在指挥西西里登陆作战。



▲ 1943年2月21日，斯大林格勒的苏联红军发起反攻，全歼了被围的德军精锐部队。



▲ 斯大林和伏罗希洛夫元帅出席一场授剑仪式。这把宝剑被授予斯大林格勒的军事代表，以表彰他们在卫国战争中坚忍、英勇和顽强的战斗精神。



1945年4月30日，苏军战士把胜利的旗帜插到柏林的国会大厦上。



◀ 英国的一所防毒气学校正在进行训练，以防德军发动毒气战。

1943年12月，美、英、苏三国首脑召开德黑兰会议。在苏联大使馆的走廊里，三巨头合影。



◀ 在诺曼底登陆前，一个德军小士兵躲在散兵坑里，忧心忡忡地仰望天空，害怕盟军的战略轰炸机发起新一轮空袭。

为阻止盟军登陆，希特勒修建了“大西洋壁垒”。图为隆美尔在视察海滩上的抗登陆障碍物——“比利时牛棚门”。





▲ 1944年6月6日，盟军开始在法国诺曼底登陆，开辟了第二战场。



▲ 盟军解放法国瑟堡时的场景。



◀ 奥马哈海滩：盟军正从运输船上把装备和补给品运上岸。



◀ 1944年7月30日，当美军进入诺曼底的库唐斯镇时，两位美国大兵端着步枪，坚守在通往库唐斯的路标前。



▲ 1944年8月25日，盟军进入巴黎，法国光复。8月29日，盟军在法国巴黎举行了胜利大游行。图为美国陆军方阵从凯旋门出发，正步行进在香榭丽舍大街上。

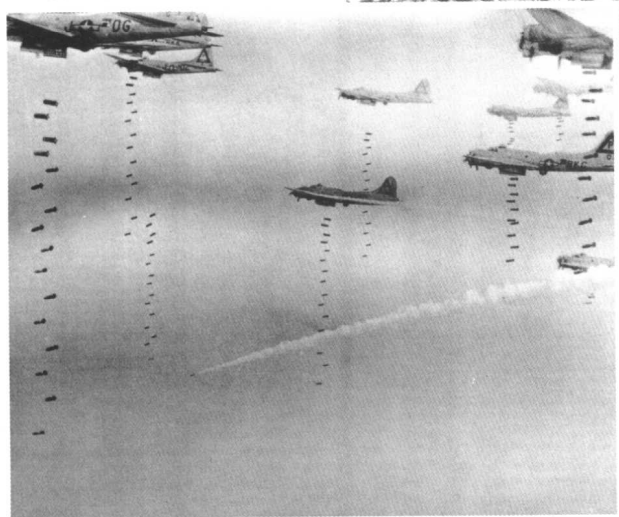


美军从德军手中解放巴黎后，▶ 以艾菲尔铁塔为背景，两位美国大兵和四位年轻法国女郎坐在一起拍下此照。

1944年12月17日，马尔梅迪大屠杀后的惨状。德军派佩尔战斗集群无情屠杀了77名美国士兵后，武装党卫队更加臭名昭著。



▼ 1945年，美军第8航空队的B-17轰炸机群把炸弹投向德累斯顿。



1945年，在荷兰的一个空军基地，盟军的机组人员正在展示一面缴获的纳粹党旗。





▲ 在田地里劳作的美国女工。正是她们的辛勤劳动，为盟国提供了充足的粮食供应。



▲ 美国兵工厂的两位女工，正在小心翼翼地把炸药装进炸弹壳里。

▼ 盟国的大西洋商船队，正把战略物资源源不断地运往英国。



1943年5月29日，伦敦北部海格特地区的两位老太太，在战争的劫难中重逢，一起品尝午后茶。



▼ 短暂的休假结束之后，一位美国士兵温柔地搂着女朋友，在宾夕法尼亚火车站与她吻别，赶回前线战斗。

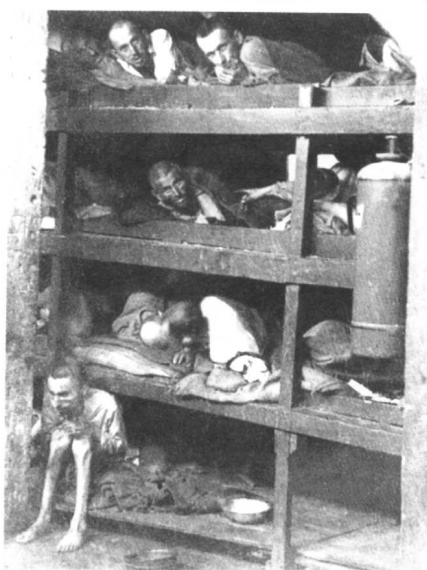


▼ 1945年8月31日，美国陆军中士福涅尔在回美国前，与他的英国新娘的家人共进告别晚餐。





▲ 党卫队总指挥希姆莱参观位于达豪的死亡集中营。



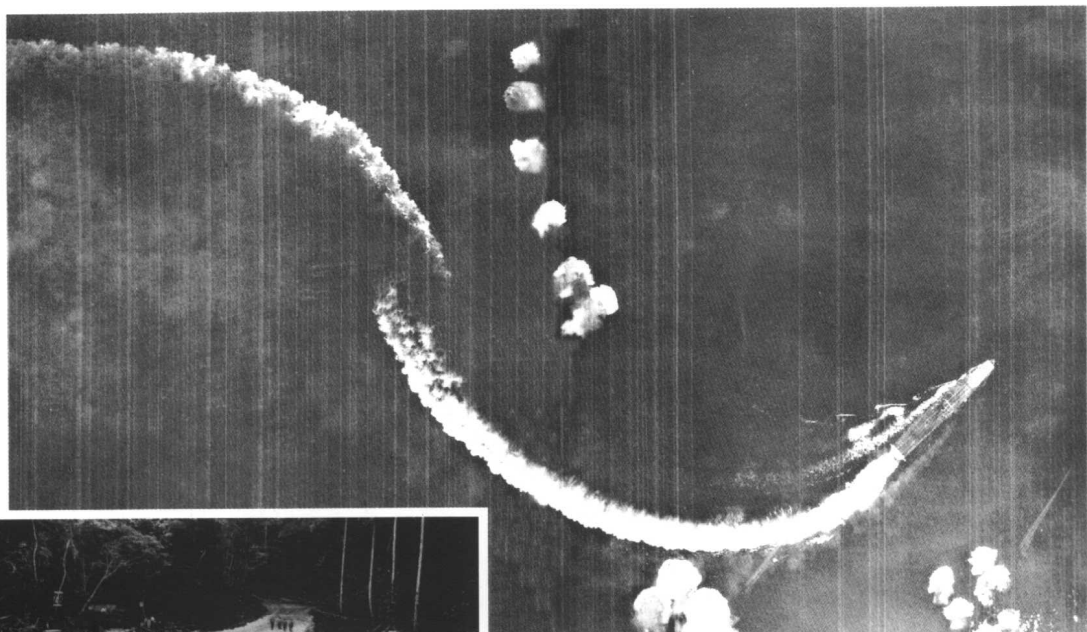
▲ 集中营内部的恶劣生存环境。



▲ 奥斯威辛集中营站台上被遣送来的犹太人。在远处的地平线上，可以看到二号和三号焚尸炉的烟囱。



在德国的一处集中营，两位美国士兵和一位苏联军官，站在一处刚刚挖开的坟墓旁，查看死难者的遗骸。

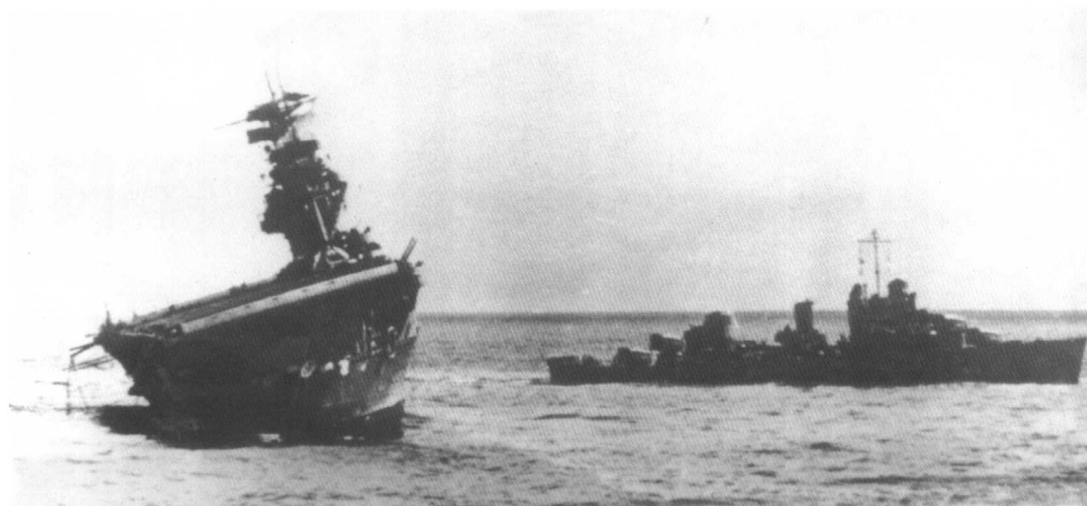


▲ 在中途岛决战中，美国的俯冲轰炸机攻击日本的航空母舰。



◀ 在瓜达卡纳尔岛，盟军新西兰部队的战士们正从他们的登陆艇上搬卸装备和物资。

▼ 1942年6月5日，在中途岛附近，美国“约克敦号”航空母舰由于遭到日军鱼雷的攻击，舰身严重倾斜，最后慢慢沉没。“约克敦号”在不久前的珊瑚海海战中，曾被日军打得遍体鳞伤，3天之内便抢修完毕，在中途岛海战中立下大功后罹难。





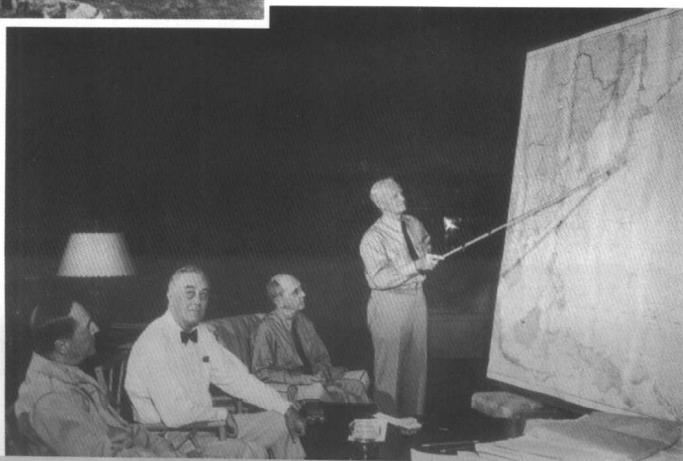
▲ 1942 年，美军增援部队在瓜达尔卡纳尔岛登陆的场景。

一架从瓜达卡纳尔岛日军手中缴获的
机关枪正在被两个美国海军陆战队的
士兵使用。



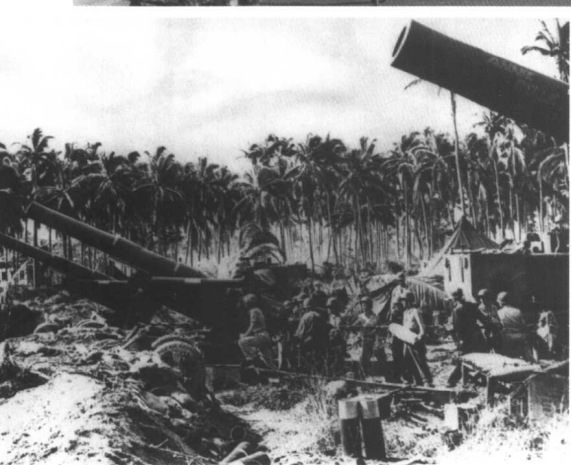
◀ 1942 年 10 月 26 日，日军在一次登陆失败之后，留在瓜达卡纳尔岛海滩上的尸体。

尼米兹上将在向罗斯福总统分
析报告太平洋战区的战略态
势。在座的有麦克阿瑟上将、
莱希上将。





▲ 美国“企业号”航空母舰的甲板上停放着道格拉斯“破坏者”鱼雷轰炸机。

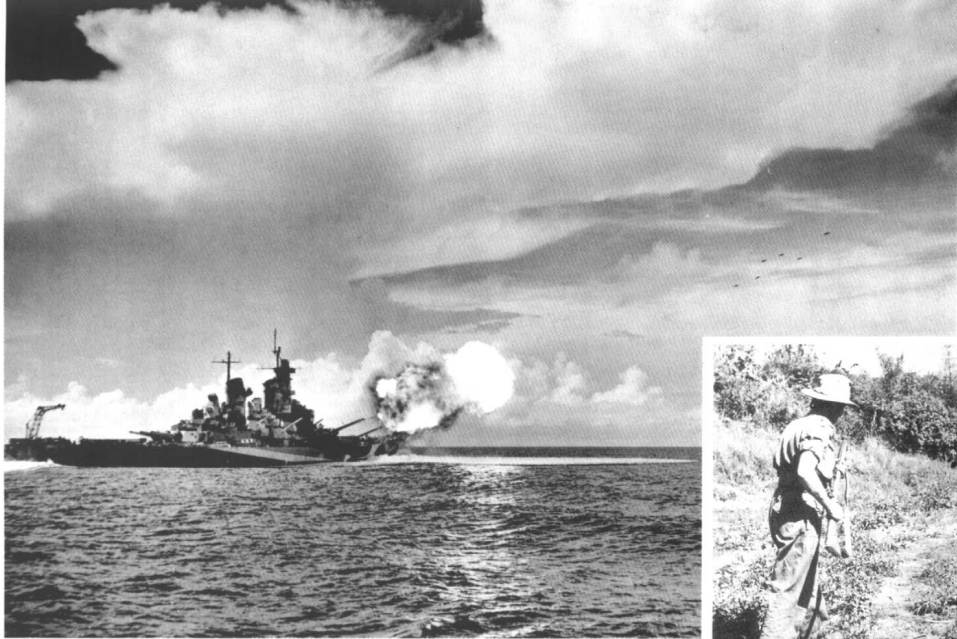


◀ 美军把重型火炮运上莱特岛，瞄准日军阵地，准备发起进攻。

▼ 1944年6月3日，这面名为“昔日荣耀”的美国国旗两年半以来，第一次在关岛上空升起，施奈德上校正在向国旗举手敬礼。从1941年12月起，关岛就被日本占领，直到施奈德上校率领海军陆战队重新夺回此岛。



▲ 1944年，美军从日本侵略军手中解放了菲律宾。“我回来了！”——麦克阿瑟将军在吕宋岛涉水登陆。



▲ 1944年8月，美国“密苏里号”战列舰，正在向空中的日军飞机开火。



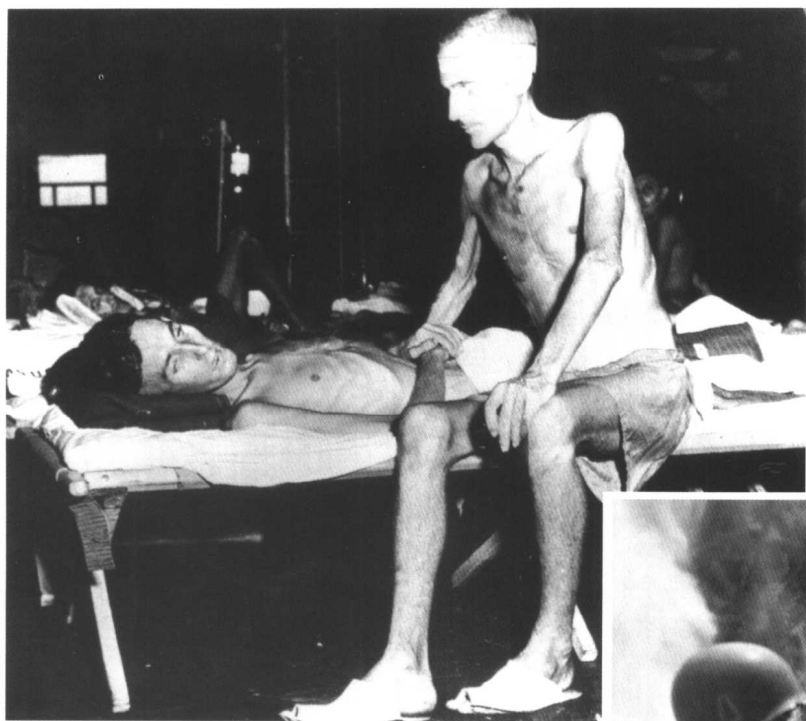
▲ 一名日本伤兵在缅甸向盟军投降，这是难得一见的场景。即便在二战的最后阶段，日本士兵也宁愿剖腹自杀，而不投降。



▲ 1945年5月19日，自从日本偷袭珍珠港之后，纽约的自由女神像第一次亮起灯光。

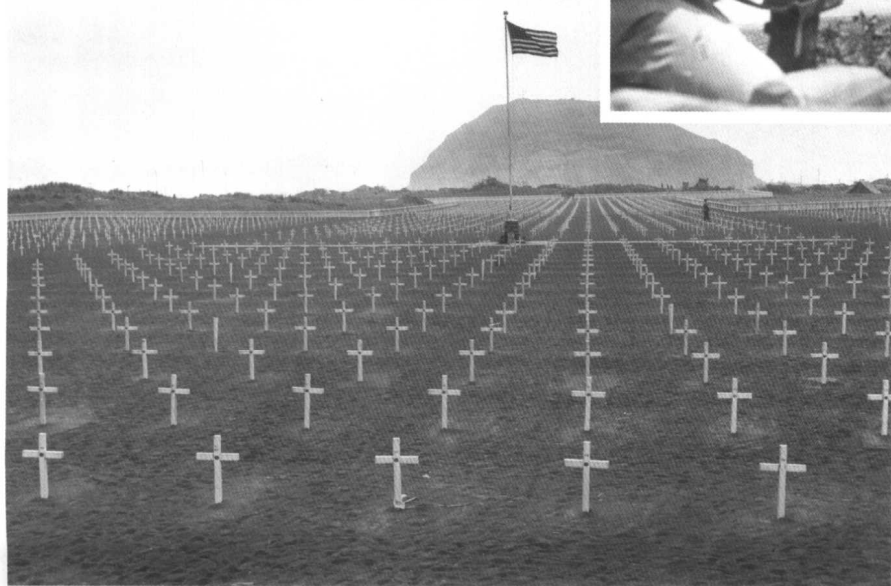
▼ 1945年5月31日，美国海军陆战队第1师的战士趴在冲绳南部一座小山的山顶上，准备向对面的日军阵地发起冲锋。





▲ 从日本的战俘营中营救出来的两名英国士兵，正在美国的军舰上疗养。

▼ 一个美国大兵守卫在冲绳的海滩上。



▲ 美国海军陆战队位于硫黄岛折钵山下的一处公墓。